



Mode d'emploi pour

ergomètre à pédales de la motion cardio line 900 & motion cardio line 900 med



motion cycle 900
motion cycle 900 med



motion relax 900
motion relax 900 med



motion body 900
motion body 900 med

Contenu

1.	Généralités	3
2.	Classification des appareils	3
3.	Consignes de sécurité.....	4
	Mise en place sûre des appareils	4
	Formation en toute sécurité	6
	Indications et contre-indications	8
4.	Utilisation de l'écran	9
	Aperçu de l'écran/des fonctions des touches	9
	Systèmes à impulsions	10
	Chargement inductif (en option)	10
5.	Soin, entretien et maintenance.....	10
	Instructions pour la détection d'un état anormal (panne).....	13
	Instructions de maintenance pour l'exploitant	13
	Maintenance par un spécialiste autorisé	13
	Calibrage/Maintenance	14
6.	Données techniques	14
7.	Élimination	15
8.	Garantie	16

1. Généralités



Avant la première utilisation de l'équipement d'entraînement, lisez attentivement le présent mode d'emploi contenant toutes les consignes de sécurité et tous les avertissements afin de garantir une utilisation sûre et conforme à l'usage prévu. Conservez ce document pour pouvoir vous y référer et remettez-le en cas de cession de l'appareil.

Les appareils sont destinés à l'entraînement cardio-pulmonaire et à la sollicitation reproductible du corps, par exemple pour des mesures diagnostiques et thérapeutiques. Les appareils sont principalement utilisés par des utilisateurs en cardiologie, en physiothérapie, en médecine sportive et à domicile. Une autre application est l'utilisation pour le développement et le renforcement de la musculature squelettique, ainsi que pour l'augmentation de la mobilité dans les articulations concernées par l'entraînement.

Les appareils permettent de solliciter physiquement le corps humain et le système cardiovasculaire de manière reproductible à des fins de prévention, de rééducation et de diagnostic.

Le texte sur fond gris indique les sections de texte qui traitent exclusivement des caractéristiques d'équipement des appareils de la ligne Fitness.

2. Classification des appareils

- Les appareils de la *cardio line med* sont des dispositifs médicaux conformes à la directive 93/42 CEE, classés en classe IIa. Dans la plage de réglage du frein, la précision d'affichage est de +/- 5%.
- Les appareils de la *cardio line* sont conformes à la norme DIN EN ISO 20957-1 et DIN EN ISO 20957-5 ; classe d'application S (utilisation commerciale/studio) et H (utilisation à domicile) de la classe de précision A +/- 10 % et sont conçus exclusivement pour le secteur du fitness et du sport.

Une seule personne à la fois peut s'entraîner avec les appareils ; le poids maximal de l'utilisateur indiqué sur la plaque signalétique ne doit pas être dépassé.

3. Consignes de sécurité

Installer les appareils en toute sécurité

motion cycle 900
motion cycle 900 med

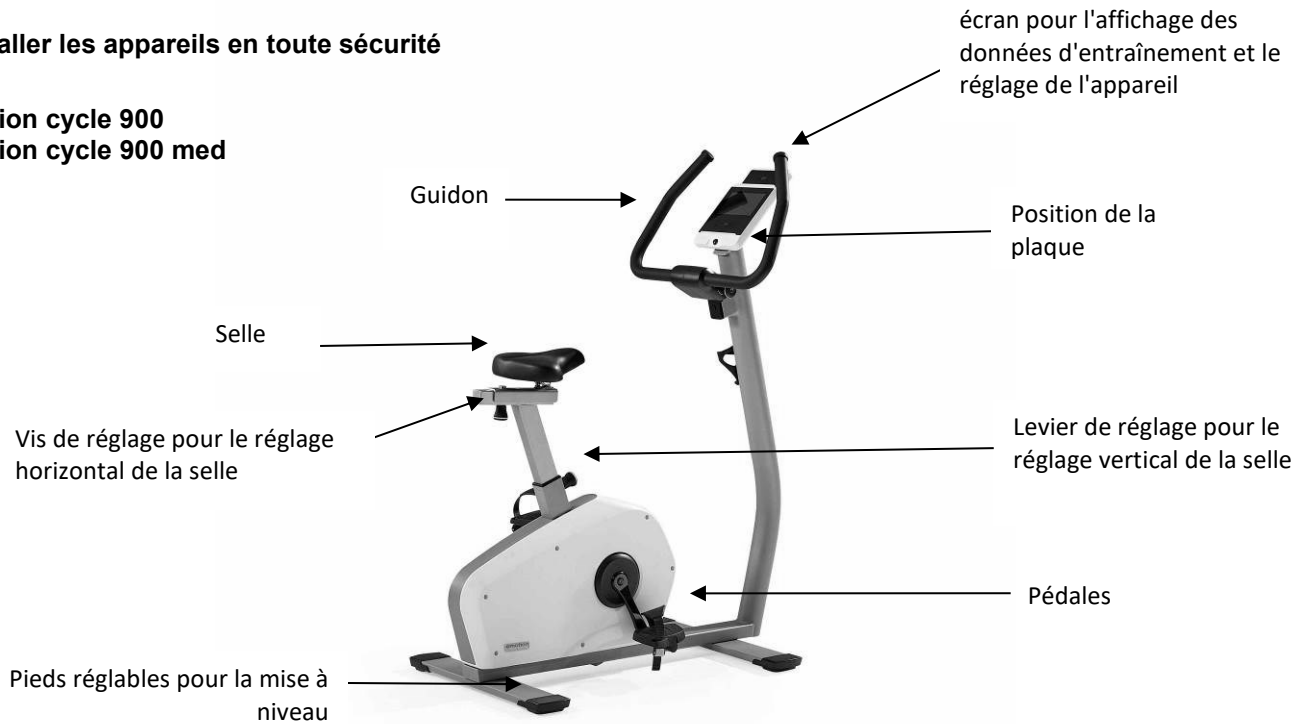


Fig.1 : Vue de l'appareil motion cycle 900 & motion cycle 900 med avec désignation des principaux éléments et pièces d'application

motion relax 900
motion relax 900 med



Fig.2 : Vue de l'appareil motion relax 900 & motion relax 900 med avec désignation des principaux éléments et pièces d'application

motion body 900
motion body 900 med

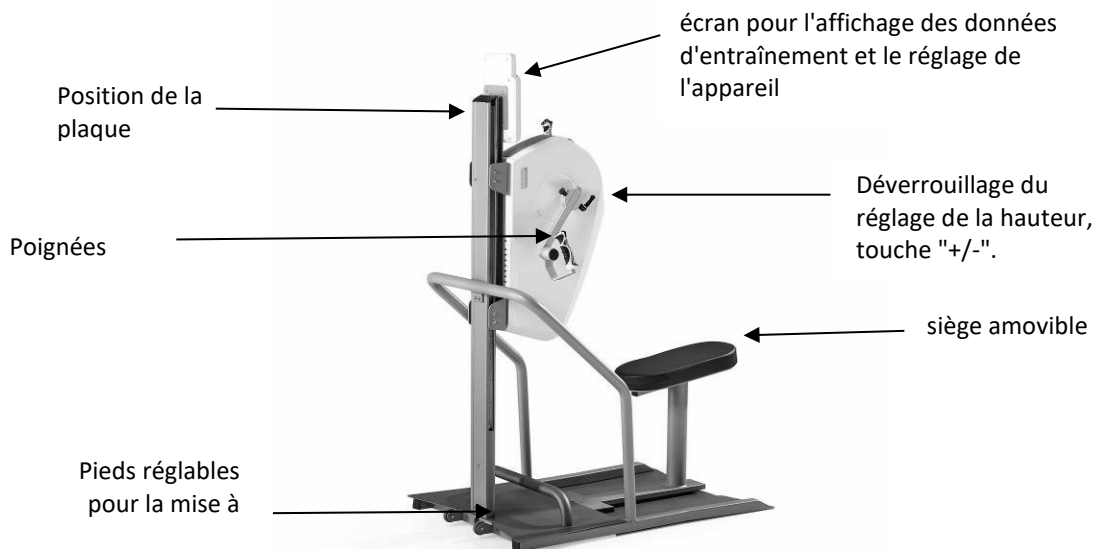


Fig.3 : Vue de l'appareil motion body 900 & motion body 900 med avec désignation des principaux éléments et pièces d'application

motion body 900 WM
motion body 900 med WM

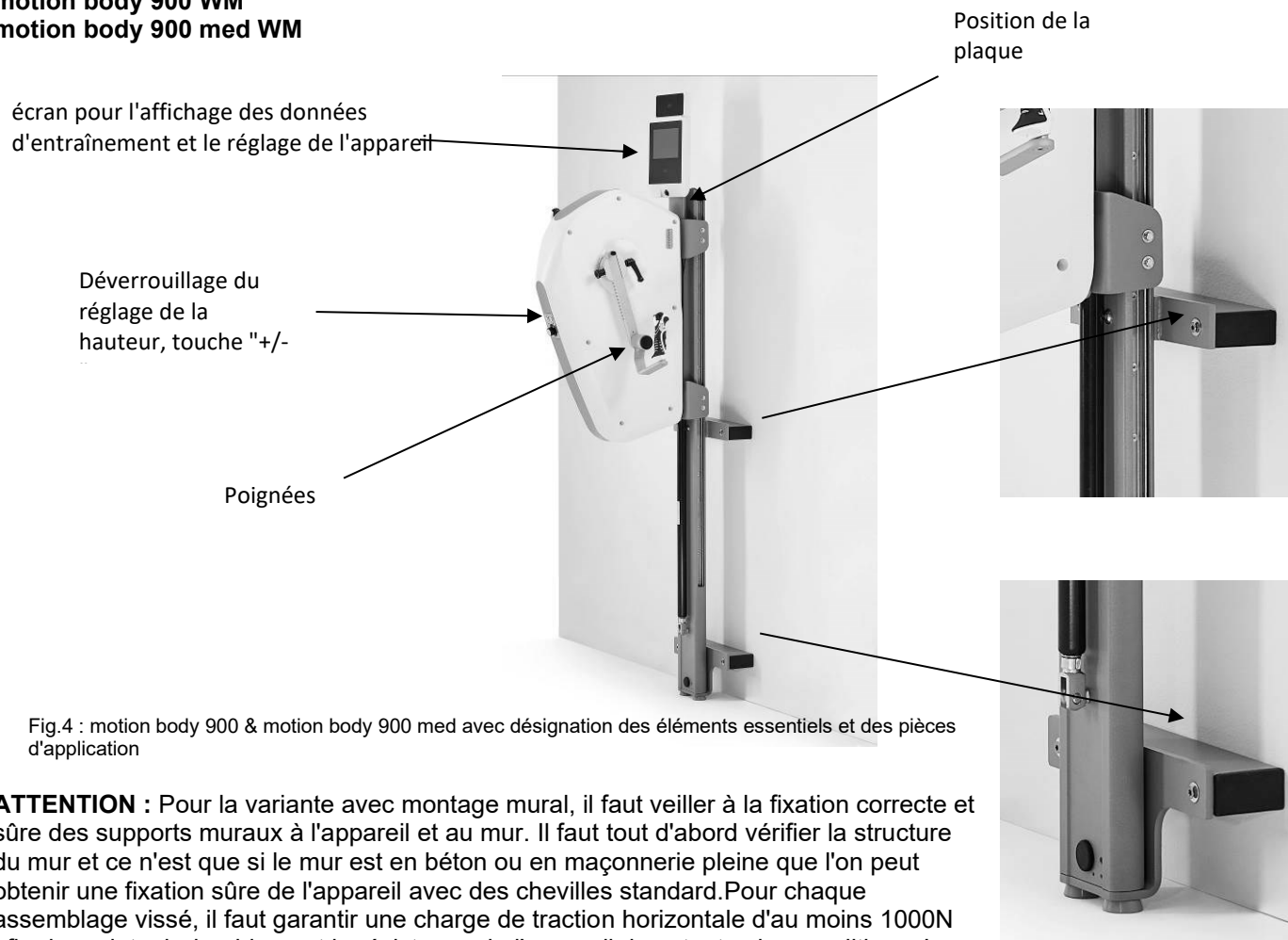
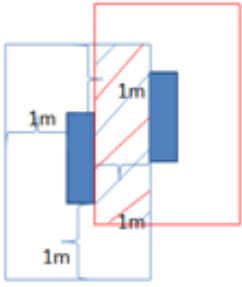
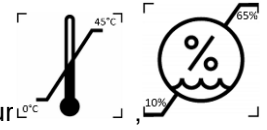


Fig.4 : motion body 900 & motion body 900 med avec désignation des éléments essentiels et des pièces d'application

ATTENTION : Pour la variante avec montage mural, il faut veiller à la fixation correcte et sûre des supports muraux à l'appareil et au mur. Il faut tout d'abord vérifier la structure du mur et ce n'est que si le mur est en béton ou en maçonnerie pleine que l'on peut obtenir une fixation sûre de l'appareil avec des chevilles standard. Pour chaque assemblage vissé, il faut garantir une charge de traction horizontale d'au moins 1000N afin de maintenir durablement la résistance de l'appareil dans toutes les conditions. La fixation doit être réalisée par une entreprise spécialisée qui offre également une garantie sur ses travaux ; l'achat du matériel de fixation doit également être effectué par l'entreprise spécialisée et adapté à la nature du mur. Nous recommandons par exemple d'utiliser des chevilles à tige longue Fischer SXRL 14x80mm et des vis FUS adaptées de 10mm Ø.



- Placez l'appareil sur une surface solide, horizontale, plane et antidérapante et mettez l'appareil de niveau à l'aide des vis de réglage afin qu'il ne bouge pas.
- La zone de dégagement autour de l'appareil doit être supérieure d'au moins 1 m à la zone de mouvement de l'appareil afin de garantir une entrée et une sortie sûres de l'appareil, même en cas d'urgence. Les espaces libres de sécurité peuvent toutefois se chevaucher (voir illustration).



- Ne placez l'appareil que dans des locaux secs sur
- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de rayonnement électromagnétique, comme par exemple celui des antennes radio, des tubes fluorescents rayonnants, etc. car ils peuvent interférer avec la mesure du pouls.
- Le dessous du cadre doit toujours être dégagé pour permettre une ventilation suffisante.
- Tous les ergomètres à pédales mentionnés ici sont indépendants du secteur. Ils génèrent eux-mêmes le courant pendant le fonctionnement ou sont alimentés en courant pendant la programmation par le condensateur intégré de manière standard. Le condensateur est chargé par l'entraînement et a une durée de vie de > 20000 cycles.
- Attention : veuillez dans tous les cas respecter les consignes d'entretien, de maintenance et de remise en état figurant au chapitre 5 de ce manuel.

Formation en toute sécurité

- Avant de commencer l'entraînement, l'aptitude à l'entraînement doit être vérifiée par une personne autorisée, par exemple un médecin. Veuillez tenir compte du point "Indications et contre-indications".
- N'oubliez pas qu'un entraînement excessif peut être néfaste.
- Si des nausées ou des vertiges apparaissent, il faut immédiatement arrêter l'entraînement et consulter un médecin.
- L'entraînement sur les appareils n'est autorisé que si la peau est intacte.
- Lors de l'entraînement, préférez des vêtements de sport moulants et légers, qui ne risquent pas de se prendre dans des parties de l'appareil pendant l'entraînement. Portez toujours des chaussures de sport adaptées pour avoir une bonne stabilité sur les pédales.
- Avant de commencer l'entraînement, vérifiez que l'appareil est bien stable, qu'il ne comporte pas de pièces défectueuses et qu'il n'a pas été manipulé. Si vous avez constaté des défauts ou si vous n'êtes pas sûr(e), demandez au surveillant avant de commencer l'entraînement.
- Avant de commencer l'entraînement, il faut s'assurer que personne ne se trouve à proximité des pièces mobiles afin d'éviter de mettre des tiers en danger. En particulier, les enfants non surveillés doivent être tenus à l'écart des appareils.
- **cycle/relax** : pour un entraînement biomécaniquement correct, le genou ne doit jamais être tendu ; réglez l'assise de l'appareil en conséquence. Sur le cycle 900/900 med, la position assise horizontale et la position assise verticale peuvent être modifiées. Pour la position assise verticale, il suffit de tirer sur le boulon d'arrêt situé à l'avant de la tige de selle et de régler la hauteur manuellement. Pour augmenter plus facilement la position d'assise, la tige de selle peut être tirée vers le haut sans déverrouiller le boulon d'arrêt. Le boulon d'arrêt s'enclenche automatiquement dans le trou inférieur le plus proche. En tirant sur le boulon d'arrêt, la tige de selle peut être réglée plus bas. **Sécurité** : il faut veiller à ce que le boulon d'arrêt s'enclenche à nouveau fermement, de manière audible, avant de charger la selle. La position de la selle est indiquée par une graduation sur le côté de la tige de selle, ce qui permet de trouver plus facilement la hauteur de selle personnelle en cas d'entraînement répété. La hauteur de la selle doit être choisie de manière à ce que la position de pédalage la plus basse permette encore une flexion du genou d'environ 10°.



Fig.5 : réglage horizontal et vertical de la position assise sur cycle 900 & cycle 900 med

- Pour le positionnement horizontal sur le **cycle**, il faut desserrer la poignée de serrage jaune caoutchoutée derrière la selle. Ensuite, la selle peut être déplacée vers l'avant ou vers l'arrière. La position horizontale de la selle a alors une incidence sur l'inclinaison du buste et la charge qui repose sur les bras pendant l'entraînement.



III. 6 : Réglage du guidon sur cycle 900 & cycle 900 med

- Pour le réglage du guidon disponible en option, il faut veiller à ce que la poignée de serrage en caoutchouc jaune soit bien refermée après le réglage et avant l'entraînement.







Fig. 7 : Réglage horizontal et du dossier de la position assise sur relax 900 & relax 900 med

- Pour le positionnement horizontal sur le **relax**, le levier de déclenchement jaune doit être tiré vers le haut. L'unité d'assise peut alors être déplacée dans la position souhaitée. Veillez à ce que l'unité d'assise soit à nouveau bien enclenchée. Réglez le dossier dans la position souhaitée. Veillez ici aussi à ce qu'il s'enclenche dans les trous prévus à cet effet.



III. 8 : Réglage vertical de l'unité d'entraînement et de la manivelle réglable sur les modèles body 900 & body 900 med ou body 900 WM et body 900 med WM

- **body** : pour pouvoir s'entraîner correctement sur le plan biomécanique avec le body, déplacez l'unité d'entraînement de manière à ce que le logement de la manivelle de l'appareil soit placé à peu près à hauteur des épaules. Réglez ensuite la longueur de manivelle sur les manivelles réglables en conséquence. Le boulon d'arrêt de la manivelle réglable doit être réenclenché après le réglage et le levier de serrage doit ensuite être serré.

-  **Avertissement** : le système de surveillance de la fréquence cardiaque est sensible aux perturbations dues au système. Un entraînement trop intense peut entraîner des blessures dangereuses ou la mort. Si vous ne vous sentez pas bien, arrêtez immédiatement l'entraînement et consultez votre médecin ou votre thérapeute.
-  **Avertissement** : l'appareil ne doit être utilisé qu'avec son boîtier et dans des locaux secs.
-  **Avertissement en cas de raccordement électrique optionnel** : utilisez exclusivement des blocs d'alimentation homologués, testés selon la norme CEI 60601-1 et approuvés par le fabricant de l'appareil. Veillez à ce que le dispositif de connexion soit posé de manière à ce qu'une séparation soit difficile à réaliser (p. ex. par des réservoirs au sol, une pose sous l'appareil ou des canaux de câbles, une position du bloc d'alimentation dans des zones difficiles d'accès).
-  **Avertissement** : si le dispositif médical est modifié, des examens et des tests appropriés doivent être effectués pour garantir la poursuite de son utilisation en toute sécurité. Le dispositif ne doit pas être modifié sans l'autorisation du fabricant.

Indications et contre-indications

Avant de commencer l'entraînement, veuillez consulter un médecin ou un thérapeute afin de vous assurer que vous êtes apte à vous entraîner.

Exemples d'indications

- Mobilité de l'appareil locomoteur
- Renforcement de la musculature
- Renforcement du système cardio-vasculaire

Exemples de contre-indications

- Maladies cardio-vasculaires
- Douleurs de l'appareil locomoteur
- Pendant l'entraînement :
 - Douleurs au niveau de la poitrine
 - Malaise
 - Nausées
 - Vertiges
 - Détresse respiratoire

En cas de prise de médicaments, consulter le médecin.

4. Utilisation de l'écran




Trois ou quatorze programmes d'entraînement et six programmes de test permettent un entraînement individuel et varié avec les appareils de la motion cardio line 900 et de la motion cardio line 900 med.

Aperçu de l'écran/des fonctions des touches



Fig. 9 : Vue du moniteur, pour expliquer les fonctions des touches, la vue réelle peut varier en couleur, l'affectation des touches est la même.

Explication des touches :

- Le **bouton Home** est un bouton physique situé sous la vitre de l'écran. On appuie dessus pour accéder au menu principal. Une pression prolongée (au moins 6 secondes) sur le bouton HOME génère une réinitialisation du système électronique du moniteur.
- La touche **PAUSE**  permet d'interrompre l'entraînement. Un compte à rebours s'affiche à l'écran, au terme duquel l'entraînement s'arrête automatiquement et le résultat est généré. Pendant le compte à rebours, il est possible de reprendre l'entraînement en pédalant ou en appuyant sur la touche **PLAY** .
- Le bouton **STOP**  met immédiatement fin à l'entraînement. Un résumé des résultats de l'entraînement est immédiatement généré, affiché et, le cas échéant, envoyé à un logiciel de gestion de l'entraînement compatible.
- Avec la **touche "+" ou "-"**, vous augmentez ou diminuez les paramètres ou les valeurs de puissance à régler.
- Les **touches fléchées permettent de naviguer** dans les menus correspondants et de confirmer les valeurs ou les réglages.
- Vous naviguez dans la sélection des programmes en faisant des gestes de balayage/balayage.

Selon le programme, certains des paramètres suivants sont affichés :

- Nom du programme.
- Temps : temps d'entraînement effectué jusqu'à présent ou temps restant.
- Poulx : affichage de la fréquence cardiaque, en cas d'utilisation d'une ceinture émettrice de poulx compatible. L'affichage de l'indicateur de poulx indique la plage de poulx actuelle pour les programmes avec poulx cible ou maximal. L'indicateur de profil à l'écran montre l'évolution de la plage d'intensité pendant l'entraînement.
- Watts : la puissance est affichée en watts. Parallèlement, l'intensité est illustrée par un affichage graphique dans le profil.
- km/h : la vitesse fictive est affichée en km/h
- Vitesse de rotation : nombre de tours de pédale par minute.
- G/D (pas pour body 900/900 med) : le rapport de force entre la jambe gauche et la jambe droite est affiché ici en %.
- VRC : la variabilité du rythme cardiaque est représentée par la valeur RMSSD.
- km : Distance additionnée ou restante. L'affichage se fait en mètres ; à partir de 1000m, par pas de 10m (1,00 km).
- K-Cal : consommation de calories ajoutée ou restante.
- Niveau : niveau d'intensité 1 - 21.
- \emptyset : Si les paramètres sont complétés par ce symbole, il s'agit de valeurs moyennes.

Systemes de pulsation

Tous les appareils motion cardio line 900 et motion cardio line 900 med disposent d'un systeme de pulsation original **POLAR**, avec lequel l'acquisition des signaux s'effectue de maniere standard au moyen d'une ceinture pectorale (l'emetteur de la ceinture pectorale n'est pas compris dans la livraison). La transmission sans fil des donnees dans l'electronique d'affichage s'effectue via une connexion codee de 5 kHz ou **Bluetooth**. La technologie **POLAR** repose sur la transmission du signal par un champ magnetique. Ce champ magnetique peut etre perturbe par de nombreux facteurs. Les causes les plus frequentes sont l'utilisation de ceintures thoraciques non compatibles, dont la portee est parfois beaucoup plus grande. De meme, les haut-parleurs, la television, les cables a courant fort, les tubes fluorescents et les moteurs de grande puissance peuvent egalement interferer. Pour une transmission de la frequence cardiaque la moins perturbee possible, nous recommandons d'utiliser des capteurs originaux **POLAR**, comme le capteur H10. La mesure de la frequence du pouls est alors precise au niveau de l'ECG.

Consigne de securite selon la norme DIN EN ISO 20957

Avertissement : Les systemes de surveillance de la frequence cardiaque peuvent etre imprécis. Un entraînement excessif peut entraîner de graves problèmes de santé, voire la mort. En cas de vertiges ou de faiblesse, arrêtez immédiatement l'entraînement.

Chargement inductif (en option)




Un module de charge inductive peut etre active en option sur tous les appareils de la motion cardio line 900 et de la motion cardio line 900 med via le "connect package". Il permet de charger sans contact les terminaux mobiles conformes a la norme Qi (Qi). Il est recommande aux porteurs de stimulateurs cardiaques ou de defibrillateurs implantés (DAI) de respecter une distance minimale de 10 cm par rapport a la bobine de charge.



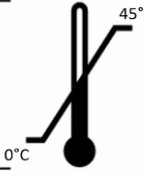




5. Soins, entretien et maintenance

Tous les appareils de cardio-training d'emotion fitness ont une longue duree de vie et ne necessitent que peu d'entretien pour pouvoir fonctionner longtemps comme appareil d'entraînement. L'entretien necessaire doit cependant impérativement etre effectue consciencieusement.

! **Avertissement** : l'appareil ne peut etre ouvert que par un spécialiste autorisé.

Symboles et signification

Signaux de securite	Housse	Titre
	ISO 7010-P017	Pousser interdit
	ISO 7010-W012	Avertissement, électricité
	ISO 7000-1641	Mode d'emploi
Sicherheitshinweis gemäß DIN EN ISO 20957 Warnung! Systeme der Herzfrequenzüberwachung können ungenau sein. Übermäßiges Trainieren kann zu ernsthaftem gesundheitlichem Schaden oder zum Tod führen. Bei Schwindel- Schwächegefühl sofort das Training beenden.	DIN EN ISO 20957	Consigne de securite : surveillance de la frequence cardiaque

	ISO 7000-3082	Fabricant
	ISO 7000-2497	Date de fabrication
	ISO 7000-0632	Limitation de la température
	ISO 7000-2620	Humidité de l'air, limitation
	ISO 7010-W001	Signes d'avertissement généraux
	ISO 7010-M002	Suivre le mode d'emploi
	IEC 60417-5840	Partie application de type B (concerne la selle, les pédales et le guidon)

Le niveau de sécurité des appareils ne peut être maintenu que si les appareils sont régulièrement contrôlés quant aux dommages et à l'usure. Les pièces défectueuses doivent être remplacées immédiatement et l'appareil doit être arrêté jusqu'à sa remise en état.

Diagnostic d'erreur

Les messages d'erreur suivants peuvent apparaître. Si l'erreur s'affiche de manière répétée, les mesures indiquées ci-dessous peuvent y remédier. Si elles n'aboutissent pas, il convient de contacter le fabricant et, le cas échéant, le fournisseur du logiciel.

Message d'erreur	Mesure(s)	Types d'appareils concernés
"Erreur RFID"	<ul style="list-style-type: none"> • Numéro RFID, c'est-à-dire que le numéro sur le transpondeur est trop court ou trop long. • Une erreur est survenue lors de la lecture du numéro RFID. → utilisez un autre transpondeur 	Tous les ergomètres
"Capteur cardiaque" ?	Le moniteur souhaite lancer un programme qui nécessite le port d'un moniteur de fréquence cardiaque. Si aucun capteur n'est trouvé, ce message s'affiche.	Tous les ergomètres
"Problème USB"	Le message radio a été envoyé avec succès du module radio du moniteur au module radio du PC (c'est-à-dire que le module récepteur a accusé réception du message), mais il n'y a pas eu de réponse du PC après le délai défini : → Redémarrez le PC et insérez à nouveau la clé USB dans le PC. Le cas échéant, redémarrez le service logiciel.	Tous les ergomètres
"Problème de radio" (verbos)	<ul style="list-style-type: none"> • L'appareil ne reçoit pas de réponse du dongle USB. Attention ! Ce message d'erreur peut également s'afficher si le message envoyé par le dongle au moniteur est erroné (par exemple, format incorrect ou message incomplet). → Redémarrez le PC et insérez à nouveau la clé USB dans le PC. Le cas échéant, redémarrez le service logiciel. 	Tous les ergomètres
"NDEF err : length" ("NDEF err :", "length")	<ul style="list-style-type: none"> • Le message trouvé sur le Tag NFC (c'est-à-dire le message transmis par le smartphone) est trop long. → Contacter l'éditeur du logiciel ou le fabricant de l'appareil 	Tous les ergomètres
"NDEF err : verify" ("NDEF err :", "verify")	<ul style="list-style-type: none"> • L'accès au NFC Tag n'a pas pu être obtenu. Il s'agit d'un problème d'autorisation lorsque le moniteur accède au NFC Tag à l'aide du super mot de passe. → contactez le fabricant ou l'éditeur du logiciel 	Tous les ergomètres
Valeur manquante : XX (XX=nombre)	<ul style="list-style-type: none"> • Un paramètre de réglage nécessaire n'a pas été envoyé à l'ergomètre par le logiciel PC -> contactez le fabricant ou le fournisseur du logiciel. 	Tous les ergomètres

Instructions pour la détection d'un état anormal (panne)

Si des erreurs apparaissent sur les appareils et que vous ne pouvez pas les identifier, veuillez contacter emotion fitness GmbH & Co. KG. Pour chaque message d'erreur, vous devriez avoir à disposition le numéro de série et le type de modèle de l'appareil défectueux, car cela pourrait être important pour pouvoir établir le bon diagnostic et surtout pour vous fournir les pièces de rechange adéquates !

Instructions de maintenance pour l'exploitant

Idéalement, inspectez visuellement l'appareil avant chaque utilisation, ou au moins tous les jours, et soyez particulièrement attentif aux pièces défectueuses, aux connexions desserrées et aux bruits atypiques.

Les contrôles suivants doivent être effectués au plus tard tous les 6 mois :

- Vérifier visuellement toutes les connexions visibles, ainsi que les soudures.
- Nettoyez soigneusement l'appareil.
- Vérifier la solidité de tous les raccords à vis.
- Vérifier l'intégrité de la selle et de la tige de selle et s'assurer que la selle est remplacée au bout de 2 ans afin de prévenir la fatigue des matériaux.
- Vérifier l'intégrité et la solidité des pédales et des manivelles.

De manière générale

- Nettoyez régulièrement le revêtement en plastique et les éléments du cadre avec un chiffon humide et du savon doux, puis séchez-les.
- L'utilisation de flacons pulvérisateurs de produits de nettoyage n'est pas autorisée ; il s'est avéré que les appareils ne sèchent jamais aux endroits inaccessibles. Une attaque de rouille ne peut pas être exclue par cette procédure.
- Veillez à ce qu'aucun liquide ne pénètre dans le boîtier du moniteur,
- Pour une éventuelle désinfection nécessaire des appareils, veuillez utiliser exclusivement des lingettes désinfectantes mikrozid® sensitive wipes (<http://www.schuelke.com/>).
- Le cas échéant, l'affichage du moniteur indique une tension de condensateur trop faible, pour laquelle un fonctionnement sans courant de freinage ne peut pas être garanti avec certitude. Vous pouvez recharger le condensateur en pédalant avec une charge plus élevée ou en utilisant un bloc d'alimentation autorisé par le fabricant de l'appareil.
- Contrôlez que les fixations du boîtier sont bien fixées.
- Vérifiez régulièrement le bon fonctionnement des boulons d'arrêt.
- Nous recommandons un contrôle visuel régulier de toutes les pièces de l'appareil, en particulier des vis, des boulons, des soudures et autres fixations.
- Vérifiez que les pieds de l'appareil sont bien fixés.
- Vérifiez si les manivelles sont encore bien fixées à l'axe. Pour cela, vous avez besoin d'une clé à douille de 14 mm.
- Important : resserrer après les 10 premières heures d'utilisation ! Les manivelles et les axes endommagés suite au desserrage des manivelles ne sont pas couverts par la garantie !
- Vérifier que la tige de selle n'est pas endommagée par une surcharge.
- Nettoyez les pièces d'extension de la tige de selle et du chariot de siège, puis vaporisez un spray de silicone et séchez à nouveau.
- Vérifier le fonctionnement des boulons d'arrêt.
- Vérifiez que les boucles des pédales ne sont pas endommagées.
- Utilisez uniquement des pièces de rechange originales - contactez-nous à ce sujet.

Attention : resserrage des manivelles

Après les 10 premières heures d'utilisation des manivelles, celles-ci doivent impérativement être resserrées.

Si les manivelles ne sont pas resserrées, des dommages irréparables peuvent survenir sur l'axe ou les manivelles, auquel cas il n'y a plus de garantie.

Maintenance par un spécialiste autorisé

En cas de problèmes d'appareil que vous ne pouvez pas résoudre vous-même de manière simple, contactez dans tous les cas le service après-vente d'emotion fitness. Le service après-vente agréé vous aidera rapidement et de manière compétente ou vous donnera des instructions à ce sujet.

Calibrage/maintenance

Calibrage / Maintenance

Tous les ergomètres médicaux à pédales sont soumis à une **obligation MTK** (MPBetreibV, §14) et doivent être contrôlés **tous les 24 mois**.

En outre, nous recommandons de faire effectuer une **maintenance** avec contrôle des composants importants pour la sécurité (STÜ) par des collaborateurs / partenaires autorisés **tous les 12 mois**.

Cette section se réfère à la législation en vigueur en Allemagne. Veuillez vérifier la législation en vigueur dans votre pays concernant l'exploitation de dispositifs médicaux.

Les appareils portant la mention "med" sont conformes à la directive 93/42/CEE relative aux dispositifs médicaux. Ils portent donc le marquage CE et le numéro de l'organisme notifié.

Le responsable de la mise en circulation/l'exploitant est responsable de l'exécution de la maintenance, de l'entretien et de l'étalonnage, ainsi que des contrôles éventuels selon les lois et prescriptions régionales en vigueur sur le site des appareils !

Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur local agréé.

6. Données techniques *

Type d'appareil	Dimensions (L/L/H)	Poids	poids max. de	Charge de travail
motion cycle 900 motion cycle 900 med	119cm x 65cm x 145cm	58 kg	150kg ; boosted : 200kg	208kg ; boosté:258kg
motion relax 900 motion relax 900 med	173cm x 65cm x 133cm	80 kg	150kg ; boosted : 200kg ;	230kg ; boosted : 280kg ;
motion relax 900 boosted 250kg motion relax 900 med boosted 250kg	173cm x 78cm x 133cm	104kg	boosted:250kg	boosté : 354kg
motion body 900 motion body 900 med	116cm x 78cm x 155cm	98kg	150kg ; boosted : 200kg	248kg ; boosted : 298kg
motion body 900 WM motion body 900 med WM	63cm x 56cm x 155cm	48 kg	150kg ; boosted : 200kg	198kg ; boosté : 248kg

Système de résistance : système de freinage indépendant du réseau

Condensateur : SAMWHA CAPACITOR CB 2R7 108 W 22 045 SN B HP

Plage de puissance : cycle/relax : indépendant de la vitesse : 15-500 watts (en option 7-950 watts) ; dépendant de la vitesse : 15-1.000 watts

body : indépendant de la vitesse de rotation : 15-500 watts (en option 7-550 watts) ; dépendant de la vitesse de rotation : 15- 750 watts

Roue libre : disponible sur cycle et relax

Les directives européennes suivantes sont respectées :

2001/95/CE Directive générale sur la sécurité des produits

93/42/CEE Directive relative aux dispositifs médicaux, classe IIa (uniquement pour les appareils portant la mention med)

2014/30EU Directive CEM

Les normes suivantes ont été utilisées :

DIN EN ISO 20957-1 classe de précision A, classe d'utilisation SH ; DIN EN ISO 20957-5 ;

DIN EN 60601-1:2013 ; DIN EN 60601-1-2

* Les valeurs peuvent varier en fonction des modifications apportées à l'appareil et des options.

Sous réserve de modifications techniques et optiques, ainsi que d'erreurs d'impression.

7. Élimination

Avec la conclusion du contrat de vente, il est considéré comme convenu que les clients commerciaux doivent procéder à l'élimination des appareils au sens de la directive européenne 2002/96/UE relative aux déchets d'équipements électriques et électroniques.

8. Garantie

La base est la garantie légale.

emotion fitness GmbH & Co. KG, en tant que distributeur de ce produit, fournit un service gratuit pendant 12 mois sur les pièces et la main-d'œuvre pour les utilisateurs professionnels, si l'utilisation et l'entretien corrects mentionnés dans ce mode d'emploi peuvent être prouvés. Pendant 12 mois supplémentaires, emotion fitness GmbH & Co. KG fournit gratuitement des pièces de rechange.

Le droit à la garantie est annulé si le produit a été entretenu ou réparé par des personnes non autorisées. Dès qu'un cas de garantie survient, vous devez en informer immédiatement emotion fitness GmbH & Co. KG par écrit ou par e-mail. Les informations concernant le numéro de série de l'appareil, la date d'achat de l'appareil, la description détaillée du défaut ainsi que la source d'approvisionnement doivent être fournies par le propriétaire de l'appareil.

emotion fitness GmbH & Co. KG organisera un service, mais se réserve le droit de choisir le type de service.

Les procédures suivantes sont envisageables :

1. le service est effectué sur place par notre service après-vente
2. nous envoyons la pièce de rechange souhaitée
3. nous envoyons un appareil de remplacement

Les pièces défectueuses nous sont renvoyées immédiatement par le client. Dans le cas contraire, les pièces de rechange livrées seront facturées.

Si les causes ne relèvent pas du domaine de la garantie, emotion fitness GmbH & Co. KG se réserve le droit de facturer tous les frais de réparation.

Certaines pièces d'usure ne sont pas couvertes par la garantie. Il s'agit notamment de la selle, des manivelles et de la fixation des manivelles, des pédales, des boucles de pédales, des tissus de rembourrage et du caoutchouc de la poignée du guidon. Les systèmes de pulsation **POLAR** sont couverts par la garantie légale.

Ces dispositions de garantie n'affectent en rien les droits légaux généraux.

Nos conditions générales de livraison dans leur version actuelle, peuvent être consultées et téléchargées sur notre site Internet www.emotion-fitness.de.

CE 0633

Merci de votre confiance !

emotion
FITNESS

Fabricant

emotion fitness GmbH & Co. KG

Trippstadterstr. 68

67691 Hochspeyer, Allemagne

Tel +49 (0) 6305-71499-0

Fax +49 (0) 6305-71499-111

Internet : www.emotion-fitness.de

Courrier électronique : info@emotion-fitness.de

Fabricant EUDAMED SRN : DE-MF-000016584

